



**COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of November 24, 2014:

**14-040**      **Règlement modifiant le Règlement 160 adopté par l'ancienne municipalité de Saint-Michel, aux fins de transfert au propriétaire riverain de la partie résiduelle de la ruelle située au sud-ouest de la 2<sup>e</sup> Avenue et au nord-ouest de la rue Villeray, entre la 1<sup>ère</sup> Avenue et la 2<sup>e</sup> Avenue, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension**

This by-law amends by-law 160 of the former municipality of Saint-Michel for the purpose of transfer to the bordering owner of the residual part of a lane located southwest of 2<sup>e</sup> Avenue and northwest of Rue Villeray, between 1<sup>ère</sup> Avenue and 2<sup>e</sup> Avenue in Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension borough

**14-041**      **Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-ouest de la 16<sup>e</sup> Avenue entre la rue René-Lévesque et la rue De La Gauchetière, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles**

[By-law to close a lane located southwest of 16<sup>e</sup> Avenue, between Rue René-Lévesque and Rue De La Gauchetière, for purposes of transfer to bordering owners, in Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough]

**14-042**      **Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-ouest de la rue de Meulles et au nord-ouest de la rue Louisbourg, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement d'Ahuntsic–Cartierville**

[By-law to close a lane located southwest of Rue de Meulles and northwest of Rue Louisbourg, for purposes of transfer to bordering owners, in Ahuntsic–Cartierville borough]

**14-043**      **Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est du boulevard Perras, entre la 62<sup>e</sup> Avenue et la 63<sup>e</sup> Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles**

[By-law to close a lane located southeast of Boulevard Perras, between 62<sup>e</sup> Avenue and 63<sup>e</sup> Avenue, for purposes of transfer to bordering owners, in Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough]

The by-laws come into force December 1, 2014, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, December 1, 2014

Yves Saindon  
City Clerk